

**SŁOWNICZEK TERMINOLOGII  
AKADEMICKIEJ**

**GLOSSARY OF ACADEMIC  
TERMINOLOGY**

**I. Rodzaj studiów:**

**I. Type of studies:**

1. Poziom studiów: a) Studia pierwszego stopnia b) Studia drugiego stopnia c) Studia jednolite magisterskie d) Studia trzeciego stopnia (studia doktoranckie)	1. Level of studies: a) First-cycle studies b) Second-cycle studies c) Long-cycle studies d) Doctoral studies
2. Studia podyplomowe	2. Postgraduate studies
3. Szkoła doktorska	3. Doctoral School

**II. Forma studiów:**

**II. Form of studies:**

1. Studia stacjonarne	1. Full-time studies
2. Studia niestacjonarne	2. Part-time studies

**III. Warunki przyjęcia na studia:**

**III. Admission requirements:**

1. Dyplom ukończenia studiów wyższych oraz pozytywny wynik postępowania kwalifikacyjnego	1. University diploma and a positive result of the qualification procedure
2. Pozytywny wynik egzaminu z rysunku	2. Positive result of the drawing examination
3. Rekrutacja	3. Recruitment
4. Świadectwo dojrzałości	4. Certificate of secondary school graduation

**IV. Oceny:**

**IV. Grades:**

1. Bardzo dobry z wyróżnieniem	1. Very good with distinction
2. Bardzo dobry	2. Very good
3. Bez oceny	3. No grade
4. Dobry plus	4. Good plus
5. Dobry	5. Good
6. Dostateczny plus	6. Satisfactory plus
7. Dostateczny	7. Satisfactory
8. Niedostateczny	8. Unsatisfactory
9. Nie zaliczono	9. Not credited
10. Zaliczono	10. Credited
11. Zaliczenie w następnym semestrze	11. Credit in next semester
12. Zwolniony	12. Exempt

**V. Formy zajęć:**

**V. Forms of courses:**

1. Ćwiczenia: a) audytoryjne b) laboratoryjne c) projektowe d) seminarium e) lektorat f) zajęcia z wychowania fizycznego	1. Classes: a) Lecture hall b) Laboratory c) Project d) Seminar e) Foreign language course f) Physical education
--	--

g) praktyki zawodowe	g) Internship
2. Nazwa przedmiotu	2. Course name
3. Pracownia problemowa	3. Problem-solving workshop
4. Przedmioty kierunkowe	4. Major courses
5. Przedmioty obieralne	5. Elective courses
6. Przedmioty ogólne	6. General courses
7. Przedmioty podstawowe	7. Basic subject courses
8. Przedmiot kontynuowany	8. Continued course
9. Wykład	9. Lecture
10. Zajęcia obowiązkowe	10. Compulsory classes

**VI. Rodzaje praktyk:****VI. Types of internships:**

1. Dyplomowa	1. Diploma
2. Inna	2. Other
3. Ogólnotechniczna	3. General technical
4. Produkcyjna	4. Production
5. Produkcyjno-technologiczna	5. Production technology
6. Przeddyplomowa	6. Pre-diploma
7. Specjalnościowo-dyplomowe	7. Specialization diploma
8. Zawodowa	8. Vocational

**VII. Kadra akademicka (stanowiska):****VII. Academic staff (positions):**

1. Adiunkt (doktor habilitowany)	1. Assistant Professor (Doctor of Science)
2. Asystent (doktor)	2. Assistant (Doctor)
3. Instruktor	3. Instructor
4. Lektor	4. Language instructor
5. Profesor	5. Professor
6. Profesor dydaktyczny	6. Didactic Professor
7. Profesor Uczelni	7. University/Academic Professor
8. Profesor wizytujący	8. Visiting Professor
9. Starszy wykładowca	9. Senior lecturer
10. Wykładowca	10. Lecturer

**VIII. Tytuły i stopnie:****VIII. Titles and academic degrees:**

1. Inżynier	1. Bachelor of Science Engineer
2. Inżynier architekt	2. Bachelor Science Engineer in Architecture
3. Licencjat	3. Bachelor of Science
4. Magister	4. Master of Science
5. Magister inżynier	5. Master of Science Engineer
6. Magister inżynier architekt	6. Master of Science Engineer in Architecture
7. Doktor	7. Doctor/Ph.D.
8. Doktor habilitowany	8. Doctor of Science
9. Profesor	9. Professor
10. Tytuł zawodowy przyznawany absolwentowi	10. Professional title conferred to a graduate

**IX. Aktualny status studenta:****IX. Student's current status:**

1. Brak zaliczeń	1. Lack of credits
2. Na egzamin komisyjny	2. For examination in front of the Board
3. Na innej uczelni (inna uczelnia/program)	3. At another Higher Education Institution (another Higher Education Institution /curriculum)
4. Na powtarzanie	4. To repeat/ to retake
5. Nowoprzyjęty student	5. New student
6. Oddał indeks	6. Returned their student record book
7. Powtarza semestr	7. Repeating a semester
8. Przed dyplomem	8. Before obtaining a diploma
9. Przedłużenie sesji	9. Extension of the exam session
10. Przeniesiony	10. Transferred
11. Przyjęty z innej (Uczelni)	11. Admitted from another (Higher Education Institution)
12. Skreślony	12. Removed
13. Stan nieokreślony	13. Indeterminate status
14. Studiuje na semestrze	14. Studying in semester
15. Urlop	15. Leave
16. Warunkowo na semestrze	16. Conditional enrollment in semester, np. The student is allowed conditional enrollment in semester 5.
17. Wydalony	17. Expelled
18. Wznawia studia	18. Resuming studies/ Resumes studies
19. Wznawia student nieczynny	19. Inactive student is resuming / resumes
20. Zalicza sesję	20. Taking semester final examinations
21. Zmienił kierunek	21. Has changed their field of study
22. Zrezygnował	22. Resigned

**X. Dane o studiach:****X. Study details:**

1. Data rozpoczęcia studiów	1. Date of study commencement
2. Do średniej za studia	2. For the final average grade
3. Forma studiów	3. Form of studies
4. Kierunek studiów	4. Field of study
5. Łączna liczba uzyskanych punktów ECTS	5. Total number of ECTS credits obtained
6. Ostateczny wynik studiów/Wynik ukończenia studiów	6. Final result of studies
7. Poziom studiów	7. Level of studies
8. Profil studiów	8. Profile of studies
9. Studia w zakresie	9. Scope of studies
10. Specjalność	10. Specialization
11. Średnia ocen w semestrze	11. Grade average in semester
12. Średnia ważona ocen z przebiegu studiów	12. Weighted average of grades obtained in the course of studies

**XI. Informacje o uprawnieniach absolwenta:****XI. Information about a graduate's qualifications**

1. Dostęp do dalszego kształcenia: a) Absolwent może kontynuować kształcenie na studiach drugiego stopnia oraz na studiach podyplomowych b) Absolwent może kontynuować kształcenie na studiach podyplomowych oraz ubiegać się o przyjęcie do szkoły doktorskiej	1. Access to further study: a) A graduate may continue second-cycle and postgraduate education b) A graduate may continue postgraduate education and apply for admission to a doctoral school
2. Informacje o absolwencie	2. Information identifying the graduate

**XII. Inne dotyczące studiów:****XII. Other terminology regarding studies:**

1. Dyscyplina	1. Discipline
2. Dyscyplina wiodąca	2. Leading Discipline
3. Efekty uczenia się	3. Learning outcomes
4. Europejska Rama Kwalifikacji	4. European Qualifications Framework
5. Indywidualna organizacja studiów	5. Individual organisation of studies
6. Karta opisu przedmiotu (syllabus)	6. Course description card (syllabus)
7. Kwalifikacje	7. Qualifications
8. Kwalifikacja pełna na poziomie szóstym Polskiej Ramy Kwalifikacji i Europejskich Ram Kwalifikacji	8. Full qualification in accordance with Polish Qualifications Framework and European Qualifications Framework level six
9. Kwalifikacja pełna na poziomie siódmym Polskiej Ramy Kwalifikacji i Europejskich Ram Kwalifikacji	9. Full qualification in accordance with Polish Qualifications Framework and European Qualifications Framework level seven
10. Kwalifikacja pełna na poziomie ósmym Polskiej Ramy Kwalifikacji i Europejskich Ram Kwalifikacji	10. Full qualification in accordance with Polish Qualifications Framework and European Qualifications Framework level eight
11. Minimum programowe	11. Curriculum minimum content
12. Nazwy zrealizowanych przedmiotów w oryginalnym brzmieniu	12. Names of completed courses in their original wording
13. Plan studiów	13. Plan of studies
14. Polska Rama Kwalifikacji	14. Polish Qualifications Framework
15. Potwierdzenie efektów uczenia się	15. Confirmation of learning outcomes
16. Profil studiów: - ogólnoakademicki - praktyczny	16. Profile of studies: - General Academic (Curriculum) - Practical (Curriculum)
17. Program studiów	17. Curriculum of studies
18. Przedmioty zrealizowane w ramach programu studiów	18. Courses completed within the curriculum of studies
19. Standardy kształcenia	19. Education standards
20. Wymagania	20. Requirements
21. Wymagania programowe	21. Curriculum requirements
22. Zintegrowany System Kwalifikacji	22. Integrated Qualifications System

**XIII. Inne dotyczące egzaminu:****XIII. Other terminology regarding examinations:**

1. Data egzaminu dyplomowego	1. Date of diploma examination
2. Egzamin	2. Examination
3. Egzamin dyplomowy	3. Diploma examination
4. Egzamin komisyjny	4. Examination in front of the Board

5. Egzamin pisemny	5. Written examination
6. Egzamin poprawkowy	6. Retake examination
7. Egzamin ustny	7. Oral examination
8. Egzamin wstępny	8. Entrance examination
9. Egzamin z rysunku	9. Drawing examination
10. Komisja egzaminu dyplomowego	10. Diploma Examination Commission
11. Obrona pracy dyplomowej	11. Defense of the diploma thesis
12. Ocena pracy dyplomowej	12. Grade for the diploma thesis
13. Ocena z egzaminu dyplomowego/ Ocena egzaminu dyplomowego	13. Grade for the diploma examination
14. Praca dyplomowa	14. Diploma thesis
15. Praca poufna	15. Confidential thesis
16. Promotor	16. Supervisor
17. Protokół egzaminu dyplomowego	17. Diploma Examination Protocol
18. Protokół egzaminu dyplomowego inżynierskiego	18. Engineering Diploma Examination Protocol
19. Protokół egzaminu dyplomowego licencjackiego	19. Bachelor's Diploma Examination Protocol
20. Protokół egzaminu dyplomowego magisterskiego	20. Master's Diploma Examination Protocol
21. Przewodniczący	21. Chairman
22. Recenzent	22. Reviewer
23. Tytuł pracy inżynierskiej	23. Title of the Engineering thesis
24. Tytuł pracy licencjackiej	24. Title of the Bachelor's thesis
25. Tytuł pracy magisterskiej	25. Title of the Master's thesis
26. Tytuł/temat pracy dyplomowej	26. Title of the diploma thesis

**XIV. Różne:****XIV. Miscellaneous:**

1. Absolwent	1. Graduate
2. Dane o studencie	2. Student's details
3. Data i miejsce urodzenia	3. Date and place of birth
4. Data zaliczenia	4. Date of credit
5. Decyzja o skreśleniu z listy studentów	5. Decision to remove a student from the roster/register
6. Doktorant	6. Ph.D. student
7. Dyplom	7. Diploma
8. Dyplomant	8. Degree candidate
9. Dziekanat	9. Dean's Office
10. Imię	10. Name
11. Informacje na temat przetwarzania danych osobowych znajdują się na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Politechniki Poznańskiej	11. Information about the processing of personal data can be found on the website of Public Information Bulletin of the Poznan University of Technology
12. Jednostka organizacyjna: a) Wydział b) Instytut c) Zakład	12. Organisational Unit: a) Faculty b) Institute c) Division
13. Karta przebiegu studiów	13. Transcript of records
14. Legitymacja studencka	14. Student ID card
15. Nagrody	15. Awards

16. Nazwisko	16. Surname
17. Numer albumu	17. Student ID No./ Student identification number
18. Numer dyplomu	18. Diploma number
19. Numer i kraj wydania dokumentu tożsamości	19. Identity document number and country of issue
20. Osoba z niepełnosprawnością	20. A person with a disability
21. Pan(i) AAA nr albumu XXX zostaje skreślony(a) z listy studentów	21. Mr/Ms AAA student ID No. XXX is removed from the student register
22. Pieczęć imienna	22. Name stamp/seal
23. Pieczęć urzędowa uczelni	23. Official stamp/seal of the Higher Education Institution
24. Podpis	24. Signature
25. Podpis osoby upoważnionej	25. Signature of the authorized person
26. Podpis zatwierdzony elektronicznie	26. Electronically approved signature
27. Ponowne rozpatrzenie sprawy	27. Reconsideration of the case
28. Powodem skreślenia było	28. The reason for removal was
29. Program studiów określający efekty uczenia się zawiera Uchwałę	29. The curriculum of studies specifying the learning outcomes is contained in the Resolution
30. Przedmiot	30. Subject area/ Course
31. Przyporządkowanie kierunku do dyscypliny określa Uchwała nr.	31. The assignment of a field of study to the discipline is set out in Resolution No.
32. Publiczna uczelnia wyższa	32. Public Higher Education Institution/ Public University
33. Rozmowa kwalifikacyjna	33. Admission interview
34. Semestr letni	34. Summer semester
35. Semestr zimowy	35. Winter semester
36. Słuchacz studiów podyplomowych	36. Postgraduate student
37. Student	37. Student
38. Suplement do dyplomu	38. Diploma supplement
39. Ślubowanie	39. Vow
40. Świadectwo	40. Certificate
41. Test kwalifikacyjny	41. Qualification test
42. Uchwała nr.. Senatu Akademickiego Politechniki Poznańskiej z dnia.. w sprawie przyporządkowania kierunków studiów do dyscyplin naukowych	42. Resolution No. ... of the Academic Senate of Poznan University of Technology of.. regarding the assignment of fields of study to scientific disciplines
43. Uchwała znajduje się na stronie BIP Uczelni w zakładce Programy Studiów pod nazwą kierunku	43. The Resolution can be found on the University's Public Information Bulletin (BIP) website in the Curriculum of studies tab under the name of the field of study
44. Uczelnia	44. Higher Education Institution
45. Uniwersytet	45. University
46. Wydany	46. Issued
47. Wydany w RP	47. Issued in the Republic of Poland
48. Zaliczenie	48. Examination
49. Zaliczenie komisyjne	49. Board examination credit
50. Zaliczenie poprawkowe	50. Retake examination credit
51. Zarządzenie	51. Ordinance